

KÚPNA ZMLUVA

uzavretá podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) (ďalej len „Zmluva“)

Číslo Zmluvy Predávajúceho: C3e/44/6/2022

I. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Predávajúci:

Obchodné meno: SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik
Sídlo: Martinská 49
821 05 Bratislava – mestská časť Ružinov
Právna forma: štátny podnik
Štatutárny orgán: JUDr. Jozef Krška – generálny riaditeľ
Registrácia: zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
oddiel: Pš, vložka číslo: 427/B
IČO: 36 022 047
IČ DPH: SK2020066213
Bankové spojenie:
IBAN:

Kontaktná adresa a
organizačná zložka podniku,
ktorej sa právny úkon týka:

SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK,
štátny podnik, Povodie Bodrogu, odštepny závod
M.R. Štefánika 25, 075 01 Trebišov

Konajúci prostredníctvom:

Ing. Eva Kolesárová, riaditeľka odštepneho závodu
zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I,
oddiel: Po, vložka číslo: 266/V

(ďalej len ako „Predávajúci“)

1.2. Kupujúci:

Obchodné meno: SALY Trans s.r.o.
Konateľ: Adrián Saloň
Miesto podnikania: Pri rybníku 1801, 091 01 Stropkov
Registrácia: Okresný úrad Prešov, oddiel: SRO, vložka č. 37774/P
IČO: 52215946
IČ DPH: SK2120934090
Bankové spojenie:
IBAN:

(ďalej len ako „Kupujúci“ a spolu s Predávajúcim ako „Zmluvné strany“)

II. PREDMET ZMLUVY

2.1. Predmetom Zmluvy je ťažba a odpredaj štrkopieskových nánosov - prebytočného riečneho materiálu v rámci výkonu správy vodných tokov v zmysle ustanovení § 47 – § 49 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) (ďalej len „Vodný zákon“).

- 2.2. Predávajúci v súlade s vyššie uvedenými ustanoveniami Vodného zákona a v zmysle rozhodnutia Okresného úradu Stropkov, odbor starostlivosti o životné prostredie č. OU-SK-OSZP-2022/003582-008 zo dňa 06.09.2022, umožní ťažbu a odpredaj riečneho materiálu Kupujúcemu za dohodnutú kúpnu cenu podľa tejto Zmluvy, a to zo štrkopieskových nánosov v koryte vodného toku **Ladomirka v rkm 6,000 – 6,500 v množstve 350 m³ v k. ú. Ladomirová a v rkm 13,000 – 14,000 v množstve 200 m³** v k. ú. Krajná Poľana (ďalej len „Riečny materiál“).
- 2.3. Kupujúci je povinný riadne a včas zaplatiť Predávajúcemu dohodnutú kúpnu cenu.
- 2.4. Kupujúci je oprávnený začať s ťažbou riečneho materiálu až po uhradení splátky za Riečny materiál, ktorý plánuje Kupujúci vyťažiť v rámci ťažby, resp. odberu v zmysle čl. III tejto Zmluvy.

III. KÚPNA CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 3.1. Kúpna cena Riečneho materiálu je s ohľadom na miestne pomery a kvalitu Riečneho materiálu stanovená vo výške 3,30 EUR/m³ bez DPH na základe dohody Zmluvných strán v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.

Kúpna cena za 1m ³ riečneho materiálu bez DPH:	3,30 EUR
Celková kúpna cena za odber 550 m ³ riečneho materiálu bez DPH:	1.815,00 EUR
Sadzba 20 % DPH	363,00 EUR
Celková kúpna cena Riečneho materiálu vrátane DPH:	2.178,00 EUR

(slovom: dvetisícstosedemdesiatosem eur) (ďalej len „Kúpna cena“)

- 3.2. Pred zahájením ťažby sa Kupujúci zaväzuje uhradiť Predávajúcemu splátku za Riečny materiál ktorý, plánuje Kupujúci vyťažiť v rámci prvej ťažby, resp. odberu, na základe faktúry, ktorú vystaví Predávajúci do pätnástich (15) kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy.
- 3.3. Lehota splatnosti faktúry je pätnásť (15) kalendárnych dní odo dňa jej doručenia Kupujúcemu. Za deň úhrady sa považuje deň, kedy sú finančné prostriedky pripísané na účet Predávajúceho uvedený v záhlaví tejto Zmluvy vo formáte IBAN.
- 3.4. Faktúra musí obsahovať náležitosti daňového dokladu: odvolanie sa na túto Zmluvu s uvedením čísla Zmluvy Predávajúceho, obchodné meno Kupujúceho a Predávajúceho, IČO, DIČ, IČ DPH, sídlo, číslo faktúry, deň jej vystavenia a splatnosti, označenie banky a číslo účtu /IBAN, fakturovanú sumu, pečiatku a podpis oprávnenej osoby.
- 3.5. Ak faktúra bude obsahovať nesprávne cenové a iné údaje alebo faktúra nebude obsahovať všetky údaje a náležitosti v zmysle platných právnych predpisov, najmä podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, resp. nebude obsahovať uvedené údaje a doklady alebo bude obsahovať nesprávne, či neúplné údaje a doklady, je Kupujúci oprávnený ju vrátiť na doplnenie Predávajúcemu, čím sa preruší splatnosť faktúry a nová splatnosť začína plynúť od doručenia novej faktúry.
- 3.6. Kupujúci je oprávnený na ťažbu a odber riečneho materiálu až po uhradení prvej splátky v súlade s bodom 2.4. v spojení s bodom 3.2. tejto Zmluvy.

IV. ČAS PLNENIA

- 4.1. Kupujúci je oprávnený realizovať ťažbu riečneho materiálu v lehote od splnenia podmienky podľa bodu 2.4 tejto Zmluvy a najneskôr do **31. 10. 2022 pre lokalitu Krajná Poľana, resp. do 15.12.2022 pre lokalitu Ladomirová.**

V. PODMIENKY PLNENIA

- 5.1. Zahájenie ťažby Riečneho materiálu podľa tejto Zmluvy je možné až po uhradení prvej splátky Kúpnej ceny podľa článku III. bod 3.6 Zmluvy.
- 5.2. Kupujúci je povinný oznámiť Predávajúcemu začiatok ťažby Riečneho materiálu minimálne päť (5) pracovných dní vopred na tel. čísle: _____ alebo na e- mailovú adresu: _____
- 5.3. Kupujúci bude ťažbu realizovať v časovom období len v pracovných dňoch v čase od 06:30 do 14:30 hod., a to len za účasti dozoru zo strany Predávajúceho.
- 5.4. Kupujúci použije na ťažbu vlastnú nákladnú dopravu a nakladací mechanizmus. Množstvo odpredaného Riečneho materiálu bude stanovené určením jednotkového množstva materiálu naloženého na jedno nákladné auto, vynásobené počtom vyvezených fúr. Podkladom pre určenie odpredaného množstva je úžitková hmotnosť nákladného vozidla Kupujúceho. Výsledné množstvo odpredaného Riečneho materiálu bude odsúhlasené obidvoma Zmluvnými stranami a bude slúžiť ako podklad k vystaveniu faktúr.
- 5.5. Kupujúci sa pri ťažbe Riečneho materiálu bude riadiť stanoviskom Predávajúceho č. j. CS SVP OZ KE 2698/2022/3 zo dňa 09.05.2022.
- 5.6. Kupujúci použije vlastné nákladné mechanizmy a stavebné stroje pri ťažbe – odstraňovaní Riečneho materiálu, a to stavebný stroj traktor-bager a nákladné vozidlá TATRA 148.
- 5.7. Ťažbu riečneho materiálu bude Kupujúci realizovať tak, aby ťažobné a nakladacie mechanizmy a nákladné vozidlá nevstupovali do vodného toku a ani neprechádzali cez vodný tok. V priebehu nakladania riečneho materiálu – odstraňovania nánosu Kupujúci zabezpečí, aby nedošlo k zhoršeniu kvality povrchových vôd a prípadným únikom ropných látok z mechanizmov a vozidiel do povrchových, resp. podzemných vôd.
- 5.8. Kupujúci sa zaväzuje dodržiavať všetky predpisy o bezpečnosti pri práci a platných STN.
- 5.9. V prípade, že sa počas prác na ťažbe riečneho materiálu vyskytnú nepredvídané okolnosti, ktoré by výrazne ovplyvnili ťažbu, hlavne avšak nie výlučne ide o povodňové situácie na vodnom toku, zvolá Kupujúci rokovanie za účasti orgánu štátnej vodnej správy a správcu vodného toku, kde sa doriešia otázky ďalšieho postupu ťažby.
- 5.10. Ak pri nakladaní Riečneho materiálu dôjde k poškodeniu zariadenia alebo majetku Predávajúceho, prípadne iných právnických alebo fyzických osôb, všetky škody znáša Kupujúci.
- 5.11. Predávajúci nezodpovedá za prípadné škody spôsobené nesprávnym naložením Riečneho materiálu na nákladné vozidlá.
- 5.12. Za Predávajúceho bude dozor vykonávať _____
- 5.13. Za Kupujúceho bude vyťažené množstvo Riečneho materiálu odsúhlasovať _____
- 5.14. Po ukončení ťažby je Kupujúci povinný zrealizovať geometrické zameranie koryta vodného toku v predmetných úsekoch potoka **Ladomirka v rkm 6,000 – 6,500 v k. ú. Ladomirová a v rkm 13,000 – 14,000 v k. ú. Krajná Poľana.**

- 5.15. Počas ťažby riečneho materiálu je Kupujúci povinný dodržiavať pokyny a postup Predávajúceho ako správcu vodného toku, aby bola na základe skutočných pomerov v uvedenom úseku vodného toku dodržaná hĺbka ťažby, t. j. hĺbka nivelety dna.
- 5.16. Počas ťažby je Kupujúci povinný dbať, aby nedošlo k poškodeniu brehov vodného toku v miestach ťažby, ako aj okolitého terénu. V prípade ak dôjde k poškodeniu brehov vodného toku, Kupujúci je povinný ich upraviť do pôvodného stavu.
- 5.17. Kupujúci sa zaväzuje dodržiavať všetky podmienky rozhodnutia Okresného úradu Stropkov, odbor starostlivosti o životné prostredie č. OU-SK-OSZP-2022/003582-008 zo dňa 06.09.2022, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 04.10.2022.

VI. UKONČENIE ZMLUVY

- 6.1. Zmluvné strany majú právo ukončiť Zmluvu pred jej riadnym splnením
 - 6.1.1. písomnou dohodou Zmluvných strán,
 - 6.1.2. písomnou výpoveďou Predávajúceho,
 - 6.1.3. zrušením povolenia.
- 6.2. Zmluvné strany môžu ukončiť Zmluvu uzavretím písomnej dohody o ukončení účinnosti Zmluvy ku dňu uvedenému v takejto dohode, pričom Zmluvné strany zároveň vysporiadajú alebo dohodnú spôsob vysporiadania všetkých vzájomných nárokov vyplývajúcich zo Zmluvy.
- 6.3. Predávajúci je oprávnený ukončiť Zmluvu písomnou výpoveďou, aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je pätnásť (15) kalendárnych dní a začína plynúť odo dňa nasledujúceho po doručení výpovede Kupujúcemu.
- 6.4. Kupujúci sa zaväzuje riadne si plniť povinnosti podľa tejto Zmluvy. Akékoľvek porušenie povinností Kupujúceho podľa tejto Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy a zakladá právo Predávajúceho od tejto Zmluvy odstúpiť, a to s účinnosťou odstúpenia ku dňu, keď bolo písomné oznámenie o odstúpení od tejto Zmluvy doručené Kupujúcemu.
- 6.5. Odstúpením od tejto Zmluvy nezaniká právo Predávajúceho na náhradu vzniknutých škôd a nezanikajú ani iné ustanovenia tejto Zmluvy, ktoré podľa prejavenej vôle Zmluvných strán majú trvať aj po jej zániku.
- 6.6. Ak Kupujúci poruší podmienky uvedené v povolení na ťažbu, prípadne ustanovenia uvedené v § 23 ods. 3 Vodného zákona, Predávajúci ako správca toku má právo požiadať orgán štátnej vodnej správy o zrušenie povolenia; v takom prípade sa zmluva zrušuje ku dňu, ku ktorému bolo toto povolenie zrušené, resp. rozhodnutie o zrušení povolenia nadobudlo právoplatnosť.

VII. OSOBITNÉ USTANOVENIE

- 7.1. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto Zmluva vrátane jej príloh je povinne zverejňovanou zmluvou podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) (ďalej len „zákon o slobode informácií“) a pre nadobudnutie jej účinnosti je podľa § 47a ods.1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) nevyhnutné jej zverejnenie. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením zmluvy podľa zákona o slobode informácií. Ak majú povinnosť zverejňovať zmluvu obe zmluvné strany, rozhodujúce je jej prvé zverejnenie.

VIII. MLČANLIVOSŤ A DÔVERNÉ INFORMÁCIE

- 8.1. Akékoľvek informácie, ktoré pred alebo pri plnení tejto Zmluvy Zhotoviteľ získal od Objednávateľa alebo sa ich dozvedel alebo zistil inak v súvislosti s plnením podľa tejto Zmluvy, podliehajú obchodnému tajomstvu Objednávateľa alebo inej osoby, ak sú svojou povahou spôsobilé byť predmetom takejto ochrany. Zhotoviteľ sa zaväzuje zachovávať o všetkých týchto informáciách mlčanlivosť a dodržiavať povinnosti, ktoré mu v tejto súvislosti vyplývajú z príslušných právnych predpisov a zaväzuje sa nevyužiť ich vo svoj prospech, alebo v prospech tretích strán počas trvania tejto zmluvy ani po skončení jej platnosti.

IX. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 9.1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia Zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka a ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv. Ak je Zmluva zverejnená viacerými účastníkmi Zmluvy, rozhodujúce je prvé zverejnenie Zmluvy.
- 9.2. Obsah tejto Zmluvy je možné meniť len na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán, očíslowanými dodatkami k tejto Zmluve vyhotovenými v písomnej forme a podpísanými oboma Zmluvnými stranami pri dodržaní ustanovení príslušných predpisov.
- 9.3. Zmluvné vzťahy neupravené v tejto Zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- 9.4. Ak niektoré z ustanovení Zmluvy je alebo sa stane úplne alebo sčasti neplatné a/alebo neúčinné a/alebo neuplatniteľné, takáto neplatnosť, neúčinnosť a/alebo nevykonateľnosť nemá za následok neplatnosť alebo neúčinnosť ďalších ustanovení Zmluvy (alebo zostávajúcej časti dotknutého ustanovenia). V takomto prípade sa obe Zmluvné strany zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť takéto ustanovenie (jeho časť) novým tak, aby bol zachovaný účel, sledovaný uzavretím Zmluvy a dotknutým ustanovením v čase uzatvorenia Zmluvy.
- 9.5. Písomnosti v zmysle tejto Zmluvy sa doručujú na adresy Zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto Zmluvy, ak nie je dohodnuté inak. Zásielka sa považuje za doručenie v deň jej osobného odovzdania, v deň jej doručenia prostredníctvom poštového podniku alebo iného doručovateľa alebo v deň odopretia prevzatia zásielky adresátom. Ak si adresát neprevezme zásielku a táto bude uložená na pošte alebo u iného doručovateľa, zásielka sa považuje za doručenie na tretí deň od jej uloženia, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie.
- 9.6. Zmluvné strany sa pri plnení tejto Zmluvy zaväzujú striktne dodržiavať platné právne predpisy zakazujúce podplácanie verejných činiteľov a súkromných osôb, protiprávne ovplyvňovanie verejných činiteľov, pranie špinavých peňazí a zaväzujú sa zaviesť a vykonávať všetky nevyhnutné a vhodné postupy a opatrenia vedúce k zabráneniu korupcie.
- 9.7. Kupujúci vyhlasuje, že podľa jeho vedomostí žiaden z jeho predstaviteľov, zástupcov, zamestnancov, alebo iných osôb konajúcich v mene Kupujúceho pri poskytovaní plnenia podľa tejto Zmluvy pre Predávajúceho alebo v jeho mene na základe tejto Zmluvy neponúka ani nebude priamo alebo nepriamo ponúkať, dávať, poskytovať, vyžadovať ani prijímať finančné prostriedky alebo akékoľvek iné ocenenie hodnoty, alebo poskytovať akékoľvek výhody, dary, alebo pohostenia osobe, spoločnosti alebo podniku alebo zamestnancovi, politickej strane či hnutiu, kandidátovi na politickú nomináciu, osobe, ktorá pôsobí v zákonodarnom, správnom alebo súdnom orgáne akéhokoľvek druhu, alebo v medzinárodnej verejnej organizácii za účelom

ovplyvňovať konanie takejto osoby v jej funkcii, s využitím odmeňovania, alebo navádzania k nekorektnému výkonu príslušnej funkcie alebo činnosti akoukoľvek osobou, za účelom získania alebo udržania výhody pri plnení tejto Zmluvy.

- 9.8. Kupujúci sa zaväzuje okamžite oznámiť Predávajúcemu primeranou formou akékoľvek podozrenie na porušenie povinností podľa tohto článku Zmluvy alebo akékoľvek skutočnosti, v dôsledku ktorých by sa vyhlásenie Kupujúceho podľa bodu 9.7. ukázalo ako nepravdivé a byť plne súčinný pri dôkladnom vyšetrení podozrenia.
- 9.9. Akékoľvek preukázané korupčné správanie Kupujúceho alebo porušenie povinností podľa bodov 9.6., 9.7. a 9.8. tohto článku Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy (Protikorupčná doložka).
- 9.10. Zmluva je vyhotovená v piatich (5) vyhotoveniach, z toho tri (3) vyhotovenia sú určené pre Predávajúceho a dve (2) vyhotovenia sú určené pre Kupujúceho.
- 9.11. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú v plnom rozsahu spôsobilé k uvedeným právnym úkonom a ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tejto Zmluve je vážna, slobodná a určitá, že prejavy vôle oboch Zmluvných strán sú dostatočne zrozumiteľné. Na znak súhlasu Zmluvných strán s celým obsahom tejto Zmluvy ju obidve Zmluvné strany podpisujú.
- 9.12. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy ako jej Príloha č. 1 je Rozhodnutie Okresného úradu Stropkov, odbor starostlivosti o životné prostredie zo dňa 24.08.2022.

Za Predávajúceho:

Za Kupujúceho:

V Trebišove dňa

V dňa

.....
Ing. Eva Kolesárová
riaditeľka Povodia Bodrogu, odštepného závodu

.....
Adrián Saloň
konateľ



SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, š.p.
Povodie Bodrogu, odštepný závod, Trebišov

Číslo zápisnice: 21357/22
Číslo spisu: 12. 09. 2022
Dátum: 12. 09. 2022

Prílohy: k
Vybavuje: VVP, SK

ROZHODNUTIE

Okresný úrad Svidník, odbor starostlivosti o životné prostredie ako príslušný orgán štátnej správy starostlivosti o životné prostredie podľa ust. § 5 ods. 1 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 2 ods. 3 a § 3 ods. 1 písm. e) zákona č. 180/2013 Z. z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ako príslušný orgán štátnej vodnej správy podľa § 61 písm. a) a § 71 ods. 1 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len "vodný zákon"), na základe žiadosti spoločnosti SALY Trans s.r.o., Pri rybníku 1801, 091 01 Stropkov, a po vykonanom vodoprávnom konaní podľa ustanovenia § 73 vodného zákona, v súlade s ustanovením § 46 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov vydáva

pre žiadateľa: **SALY Trans s.r.o., Pri rybníku 1801, 091 01 Stropkov, IČO 52215946**

podľa § 23 ods. 1 písm. b) vodného zákona

p o v o l e n i e

na ťažbu riečneho materiálu z vodného toku Ladomírka v rkm 6,000 – 6,500 v katastrálnom území (ďalej len „k.ú.“) Ladomirová v množstve 350 m³ a v rkm 13,000 – 14,000 v k.ú. Krajná Poľana v množstve 200 m³.

Povolenie je časovo obmedzené a platí do **31. októbra 2022** (pre lokalitu v k.ú. Krajná Poľana) resp. do **15. decembra 2022** (pre lokalitu v k.ú. Ladomirová).

A: Podmienky povolenia:

(V zmysle podmienok rozhodnutia vydaného Okresným úradom Prešov, odborom starostlivosti o životné prostredie (ďalej len „okresný úrad Prešov“) pod č. OU-PO-OSZP1-2022/026511-008 zo dňa 03.08.2022, stanoviska Slovenského vodohospodárskeho podniku štátneho podniku, povodia Bodrogu, odštepného závodu (ďalej len „SVP š.p., povodie Bodrogu resp. správca toku“) pod č. CS SVP OZ KE 2698/2022/3 zo dňa 09.05.2022 a písomného vyjadrenia zástupcu Slovenského rybárskeho zväzu (ďalej len „SRZ“), Rada Žilina zo dňa 30.08.2022):

1. Ťažbu bude vykonávať spoločnosť SALY Trans s.r.o., Pri rybníku 1801, 091 01 Stropkov, v zmysle vypracovanej zjednodušenej projektovej dokumentácie vypracovanej Ing. arch. Markom Vatehom, PhD., s dátumom apríl 2022 postupne v závislosti od hydrologickej situácie v toku.

2. Ťažbu riečneho materiálu realizovať mimo živého koryta toku.
3. Ťažbu riečneho materiálu z vodného toku Ladamírka je možné realizovať tak, aby ťažobná, odvozná a nakladacia mechanizácia nevstupovala do vodného toku.
4. Ťažbu realizovať len po úroveň vodnej hladiny a tak, aby sklon zostávajúcej štrkovej lavice po vyťažení bol 1:100.
5. Štrkové lavice vyťažiť jednorazovo, v čo najkratšom časovom období a tak, aby medzi ťaženou lavicou a živým korytom bol ponechaný manipulačný pás.
6. Ťažobné mechanizmy musia byť v dobrom technickom stave, aby nedošlo k úniku znečisťujúcich látok do povrchových alebo podzemných vôd a neohrozili ich kvalitu.
7. Pre prístup k štrkovým laviciam využívať existujúce prístupové cesty. Prístup k lokalitám si zabezpečiť s vlastníkmi pozemkov pozdĺž toku v predmetnej lokalite.
8. Pri transporte vyťažených štrkopieskov pred vstupom používanej dopravnej techniky z účelových (poľných) komunikácií na štátnu cestu musí byť vozidlo zbavené nečistôt tak, aby jeho pohybom po ceste nedochádzalo k znečisteniu povrchu vozovky majúceho za následok zhoršenie zjazdnosti dotknutého úseku cesty, príp. zvýšeniu prašnosti nad prípustnú mieru pri jej všeobecnom užívaní.
9. V prípade poškodenia brehov tokov zabezpečiť ich následnú stabilizáciu. Koryto toku po ťažbe uviesť do takého stavu, aby sa vylepšili prietokové pomery, neodťažený riečny materiál rozhrnúť po dne koryta.
10. Nedovoľuje sa skladovať vyťažený materiál v zátopovom území a nevytvárať na toku skládky riečneho materiálu.
11. Ťažbou riečneho materiálu neničiť a nepoškodiť brehovú zeleň.
12. Ťažbu vykonávať výlučne v pracovných dňoch, t.j. pondelok – piatok. V prípade, že bude odberateľ realizovať ťažbu aj v mimopracovných dňoch, túto skutočnosť je potrebné vopred ohlásiť správcovi toku.
13. Po ukončení ťažby štrkopieskov upraviť okolitý terén, po ktorom prechádzali mechanizmy a zároveň ho dať pôvodného stavu.
14. Dodržať podmienky odpovede Miestnej organizácie Slovenského rybárskeho zväzu (ďalej len „MO SRZ“) vo Svidníku, pod č. 68/2022 zo dňa 29.07.2022 a to:
 - V úseku ťažby, aby nedošlo k znečisteniu okolia ropnými látkami.
 - Aby nedošlo k narušeniu prírodných nerisísk rýb.
 - Predmetnou ťažbou nezapríčiť úhyn rýb a ostatných vodných živočíchov.
 - V prípade porušenia podmienok, MO SRZ Svidník si vyhradzuje právo náhrady spôsobenej škody.

B: Povinnosti žiadateľa

1. Začatie a ukončenie ťažby oznámiť správcovi toku, Okresnému úradu Svidník, odboru starostlivosti o životné prostredie (ďalej len „okresný úrad Svidník“ resp. orgán štátnej vodnej správy), okresnému úradu Prešov (na email. adresu: viliam.hamara@minv.sk) a Štátnej ochrane prírody SR, Správe Chránenej krajiny Východné Karpaty (na email. adresu: nikola.kusnirakova@soprsr.sk) min. 5 dní pred ťažbou.
2. Umožniť orgánu štátnej vodnej správy a správcovi toku kontrolu dodržiavania podmienok ťažby v zmysle tohto povolenia a riadiť sa ich pokynmi.
3. Predložiť správcovi toku zoznam mechanizmov a nákladných automobilov s uvedením ŠPZ, prostredníctvom, ktorých bude odberateľ ťažbu realizovať.

4. Dodržiavať ustanovenia zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov a zákona č. 220/2004 Z. z. o ochrane a využívaní poľnohospodárskej pôdy a o zmene zák. č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
5. V prípade akéhokoľvek znečistenia vôd látkami škodiacimi vodám (ekologickej havárie) toto neodkladne hlásiť na Slovenskú inšpekciu životného prostredia v Košiciach, správcovi toku a okresnému úradu.
6. Po ukončení ťažby je žiadateľ povinný v zmysle ust. § 23 ods. 3 vodného zákona zabezpečiť zameranie a zakreslenie skutočného stavu miesta ťažby do technickej dokumentácie a do 30 dní dokumentáciu odovzdať orgánu štátnej vodnej správy a správcovi vodného toku.
7. V prípade potreby výrubu drevín a krovín je potrebné požiadať orgán štátnej vodnej správy o jeho povolenie. K jeho vydaniu je potrebný súhlas príslušného orgánu štátnej ochrany prírody a krajiny a správcu toku.

C: Všeobecné ustanovenia

1. Odborný dozor nad ťažbou štrkopieskov bude vykonávať SVP š.p., povodie Bodrogu - poverený úsekový technik pracoviska Svidník.
2. Pri ťažbe dodržať všetky do úvahy prichádzajúce bezpečnostné predpisy.
3. Škody spôsobené počas ťažby poškodenému nahradiť v plnom rozsahu v zmysle platných právnych predpisov.
4. Okresný úrad nezodpovedá za prípadný neoprávnený alebo nepovolený zásah do majetku a práv iných osôb, spôsobený pri výkone tohto rozhodnutia alebo za škody vzniknuté neodborným vykonaním ťažby.
5. Obchodné podmienky budú dojednané v zmluve o ťažbe a predaji riečneho materiálu, ktorá bude predložená zo strany správcu toku po právoplatnosti tohto povolenia.
6. S ťažbou sa nesmie začať pokiaľ toto rozhodnutie nenadobudne právoplatnosť (§ 52 správneho poriadku).

D: Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

Vo vodoprávnom konaní neboli vznesené žiadne námietky a pripomienky účastníkov konania, ktoré by bránili vydaniu rozhodnutia.

O d ô v o d n e n i e

Dňa 07.06.2022 bola na okresnom úrade zaevidovaná žiadosť spoločnosti SALY Trans, s.r.o., so sídlom Pri rybníku 1801, 091 01 Stropkov (ďalej aj „žiadateľ“), o vydanie povolenia na ťažbu štrkopieskov z koryta vodného toku Ladomírka v rkm 6,000 – 6,500 v k.ú. Ladomirová (na požadované množstvo 350 m³), v rkm 10,500 – 11,300 v k.ú. Hunkovce (na množstvo 200 m³) a v rkm 13,000 – 14,000 v k.ú. Krajná Poľana (na množstvo 200 m³).

Žiadateľom bolo okrem žiadosti predložené stanovisko SVP š.p., povodia Bodrogu pod č. CS SVP OZ KE 2698/2022/3 zo dňa 09.05.2022 a zjednodušená projektová dokumentácia vyhotovená Ing. arch. Markom Vatehom PhD v 04/2022.

Podľa § 18 ods. 2 správneho poriadku „je konanie začaté dňom, keď podanie účastníka konania došlo správne orgánu príslušnému vo veci rozhodnúť“.

Preskúmaním predložených dokladov však bolo zistené, že dostatočne neposkytujú podklad k predmetnému posúdeniu a vydaniu žiadaného rozhodnutia, preto okresný úrad vyzval listom č. OU-SK-OSZP-2022/003582-002 zo dňa 09.06.2022 žiadateľa o predloženie ďalších dokladov v lehote do 60 dní a rozhodnutím č. OU-SK-OSZP-2022/003582-003 zo dňa 09.06.2022 konanie prerušil.

V stanovenej lehote boli žiadateľom doložené vyjadrenia obce Ladomirová pod č. ObcÚLA-14/2022 zo dňa 28.07.2022, obce Hunkovce pod č. 097/2022 zo dňa 19.07.2022, obce Krajná Poľana pod č. 260-88/2022 zo dňa 01.08.2022, odpoveď MO SRZ vo Svidníku pod č. 68/2022 zo dňa 29.07.2022 a rozhodnutie (súhlas) okresného úradu Prešov pod č. OU-PO-OSZP1-2022/026511-008 zo dňa 03.08.2022 podľa § 6 ods. 5 zák. č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov na ťažbu riečného materiálu vydaný len na „lokality č. 2 a č. 3“ z vodného toku Ladomírka v rkm 6,000-6,500 v k.ú. Ladomirová a v rkm 13,000-14,000 v k.ú. Krajná Poľana mimo lokality v rkm 10,500 – 11,300 v k.ú. Hunkovce.

Následne okresný úrad zvolal oznámením č. OU-SP-OSZP-2022/003582-006 zo dňa 10.08.2022 vodoprávne konanie veci vydania povolenia na ťažbu štrkopieskov z koryta vodného toku Ladomírka v k.ú. Ladomirová a k.ú. Krajná Poľana s ústnym pojednávaním stanoveným na deň 30.08.2022.

V súlade s ustanovením § 33 ods. 2 správneho poriadku dal zároveň týmto listom možnosť oboznámiť a vyjadriť sa ku podkladom rozhodnutia, k spôsobu ich zistenia, prípadne navrhnúť ich doplnenie s poučením, že na neskoršie podané pripomienky a námietky nebude orgán štátnej vodnej správy prihliadať.

Z priebehu ústneho pojednávania zo dňa 30.08.2022 bola vyhotovená zápisnica, ktorá bola prečítaná a podpísaná prítomnými účastníkmi konania. Na konaní poskytol zástupca SRZ, Rada Žilina, Ing. Stanislav Géci aj svoje písomné vyjadrenie, kde s predmetnou ťažbou riečného materiálu z vodného toku Ladomírka do termínu 15.12.2022 súhlasil za podmienky prednostného odťaženia lokality v k.ú. Krajná Poľana do 31.10.2022 ako i ďalších podmienok týkajúcich sa odťaženia čo v najkratšom čase či ponechania manipulačného pásu medzi ťaženou lavicou a živým korytom.

Podľa § 23 ods. 1 písm. c) vodného zákona „*je povolenie orgánu štátnej vodnej správy potrebné na ťažbu piesku, štrku, bahna (ďalej len „riečny materiál“) s výnimkou liečivého bahna z pozemkov tvoriacich koryto*“.

Podľa § 32 ods. 1 správneho poriadku „*je správny orgán povinný zistiť presne a úplne skutočný stav veci a za tým účelom si obstarat' potrebné podklady pre rozhodnutie. Pritom nie je viazaný len návrhmi účastníkov konania*“.

Na miestnej obhliadke predmetných lokalít dňa 30.08.2022 bolo zistené, že sa nachádzajú na vodnom toku Ladomírka v rkm 6,000-6,500 v k.ú. Ladomirová a v rkm 13,000-14,000 v k.ú. Krajná Poľana a v uvedených úsekoch ide o neupravený tok s meandrujúcim korytom a naplavenými lavicami na konkávných oblúkoch toku znemožňujúcimi plynulý odtok, čím dochádza k presmerovaniu prúdnice k brehovej čiare na konvexných oblúkoch, s následným odplavovaním brehu. Smer toku je pritom premenlivý v závislosti od prietoku.

Bolo konštatované, že žiadateľ pri podávaní žiadosti prvotne uvažoval aj s lokalitou v rkm 10,500 – 11,300 v k.ú. Hunkovce, no aj na základe nesúhlasu Štátnej ochrany prírody SR bolo s prítomnými dohodnuté, že povolenie bude udelené výhradne len na lokality v rkm 6,000 – 6,500 k.ú. Ladomirová v množstve 350 m³ a v rkm 13,000 – 14,000 v k.ú. Krajná Poľana v množstve 200 m³. Pre lokalitu v k.ú. Krajná Poľana bolo zároveň dohodnuté aj skrátenie termínu ťažby do 15.10.2022 z dôvodu výskytu pstruha potočného.

Ďalej bolo konštatované, že predmetnou ťažbou sa zabezpečí odstránenie jednotlivých nánosových lavíc pri nezmenenej šírke koryta a rešpektovaní smerových a spádových pomerov

toku Lodomírka, avšak túto ťažbu riečného materiálu je potrebné realizovať v dostatočnej vzdialenosti od živého koryta toku, aby nedochádzalo k zakaleniu vody v toku. Od žiadateľa bolo prítomným oznámené, že vyťažený materiál sa bude odvážať do areálu spoločnosti v Stropkove a použije sa pre potreby stavebnej výroby v okrese Stropkov.

Okresný úrad pri vydávaní tohto povolenia postupoval v súlade s § 65 vodného zákona a v povoloňovacom procese sa riadil § 3 ods. 1, 2, 3 a 4 správneho poriadku, podľa ktorého „*správne orgány postupujú v konaní v súlade so zákonmi a inými právnymi predpismi. Sú povinné chrániť záujmy štátu a spoločnosti, práva a záujmy fyzických osôb a právnických osôb a dôsledne vyžadovať plnenie ich povinností*“.

V zmysle predložených vyjadrení a stanovísk dotknutých orgánov (organizácií) orgán štátnej vodnej správy skonštatoval, že nimi stanovené podmienky boli skoodinované a zahrnuté do podmienok tohto rozhodnutia.

Na základe uvedených skutočností preto rozhodol okresný úrad tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Za vydanie tohto rozhodnutia nebol stanovený správny poplatok, nakoľko vydané rozhodnutie nepodlieha sadzobníku v zmysle zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Poučenie

Podľa § 53 a § 54 správneho poriadku možno proti tomuto rozhodnutiu podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa oznámenia tohto rozhodnutia. Odvolanie sa podáva na okresný úrad, ktorý rozhodnutie vydal.

Toto rozhodnutie možno preskúmať súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov a nadobudnutí právoplatnosti.

Doručí sa

1. SALY Trans s.r.o., Pri rybníku 1801, 091 01 Stropkov
2. SVP, povodie Bodrogu, M. R. Štefánika 25, 075 01 Trebišov
3. SRZ Rada Žilina, Andreja Kmeťa 20, 010 55 Žilina

Na vedomie

1. Obec Lodomirová, 090 03 Lodomirová
2. Obec Krajná Poľana, 090 05 Krajná Poľana
3. Okresný úrad Prešov, Nám. mieru 2, 080 01 Prešov
4. Pre spis

Ing. Iveta Slut'aková
vedúca odboru

Doložka právoplatnosti a vykonateľnosti

Typ doložky

Typ doložky:
doložka právoplatnosti x
doložka vykonateľnosti -
doložka právoplatnosti a vykonateľnosti -

Číslo rozhodnutia:

Dátum vytvorenia doložky:

Vytvoril:

Údaje správoplatnenia rozhodnutia

Dátum nadobudnutia právoplatnosti:

Právoplatnosť vyznačená pre:
rozhodnutie v plnom znení x
časť rozhodnutia -

ecr 13386/2022 patri k 21357/2022

*Ladomirova, Krajna Polana - právoplatnosť - poradenie na fázbu rieš. mat. z Ladomitky
(SALY Trans)*

